

NORTHFIELD MIDDLE SCHOOL

Oct. / Nov. 2016 Boletín de
noticias

Greg Gelineau,
Director

ggelineau@northfieldschools.org
507.663.0650

Michael O'Keefe
Vicedirector

mokeefe@northfieldschools.org
507.663.0650

Oficina de asistencia
507.663.0655

Línea de actividades
507.645.3559

Oficina de servicios de apoyo a
los estudiantes
507.663.0664

Attendance
Line
663-0655

Visit us on the web
www.northfieldschools.org

Noticias del director

El otoño ha llegado

Nuestros estudiantes han iniciado un maravilloso comienzo y los estudiantes de 6° grado han hecho la transición increíblemente bien. Resulta difícil creer que octubre ya ha llegado, que las actividades del otoño estén empezando a llegar a su final y que se acerca el final del primer trimestre. Por favor, dediquen parte de su tiempo a leer este boletín de noticias con atención ya que contiene información importante que les ayudará a apoyar mejor a su hijo/a y a mantenerlos conectados.

Mirando hacia adelante me gustaría compartir con ustedes el que piensen que el año escolar es un maratón y no una carrera rápida (sprint). Pasamos mucho tiempo preparando a los estudiantes para el comienzo del año escolar y los estudiantes responden con una ética de trabajo increíble y están motivados para lograr un equilibrio entre actividades y cuestiones académicas.

Ahora que hemos llegado a las puertas tan bien debemos recordar que la carrera acaba apenas de comenzar. Como adultos esto significa una comunicación consistente con nuestros estudiantes y ayudarlos a que sigan trabajando en sus cursos. Para los estudiantes significa aprender cómo lograr un equilibrio y darle prioridad a la escuela, las actividades y la vida social. Esto no va a ser fácil de lograr para la mayoría de los estudiantes y van a necesitar ánimos según se abren camino a través de estas decisiones. Como padre, puedo decirles por experiencia propia que esta tarea puede ser frustrante y difícil a veces en nuestra labor de criar a nuestros hijos. Nunca queremos ver a nuestros hijos pasar malos momentos y queremos "arreglar" todos los errores que cometen. Sin embargo, mirando hacia atrás y siguiendo el camino que han tenido mis tres hijos, puedo decirles que en las épocas en que cometieron errores también fueron las épocas en las que crecieron más personalmente. Uno de mis dichos favoritos es, "una de las claves de la vida no es no cometer errores sino no cometer el mismo error dos veces."

El otoño es mi época favorita del año para el middle school y afuera también. Sigamos apoyando a que sus hijos muestren su **ORGULLO (PRIDE) NMS** y trabajando todos juntos vamos a ver a nuestros estudiantes hacer cosas estupendas.

Greg Gelineau
Director del Middle School de Northfield

NMS PRIDE (ORGULLO DEL NMS)

Preparados

Respeto

Integridad

Digno/a de confianza

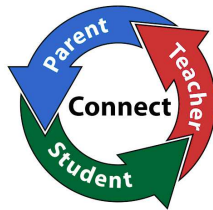
Excelencia

Reuniones con los maestros del otoño

Todos los padres y madres y los estudiantes quedan invitados a participar en las reuniones con los maestros del Middle School el jueves 13 de octubre de 4:00 a 8:00 pm y lunes 17 de octubre de 4:00 a 8:00 pm.

Las reuniones del otoño con los maestros siguen el formato de llegar y reunirse con los maestros (*no es necesario pedir una cita*). Habrá mapas de la escuela en la entrada según entran.

Los directorios con información de los padres y madres estarán disponibles para que los recojan en la mesa de Healthy Community Initiative en la entrada principal.



Teatro del NMS

El teatro del NMS se enorgullece de anunciar su musical para 2016-2017,



CUÁNDO: 2 y 3 de diciembre a las 7:00PM

DÓNDE: Middle School Auditorium

Las entradas son de admisión general y se pueden comprar en la puerta.

Adultos \$5, Niños y niñas \$3, Familias \$12

¡Va a ser Brillosoalegredestelloso!

Servicios de apoyo a los estudiantes

(trabaja con estudiantes con apellidos que empiezan con A-L), Cori Yamry (trabaja con estudiantes con apellidos que empiezan con M-Z). Las pueden llamar al 663-0664 o por email.

Algunas razones por las que quizás necesiten llamar a los consejeros:

Ofrecemos ayuda a los estudiantes que tienen dificultades con sus clases. Apoyamos a los estudiantes y familias que están pasando por un divorcio, conflicto familiar, muerte de un ser querido, y cualquier otro problema grave. Los consejeros pueden ayudar explorando los recursos en la comunidad, como psicólogos y doctores del condado. También los estudiantes pueden tener problemas con sus compañeros, acoso escolar y problemas con los amigos y necesitan una mediación y ayuda.

El mejor modo de comunicarse con los consejeros del Northfield Middle School.

Nos pueden llamar al 663-0664. Haremos lo posible por contestar sus llamadas rápidamente. Email es también una forma estupenda de comunicarse. Nuestro email está en la página de Internet de ser-

vicios de apoyo a los estudiantes en northfieldschools.org. En la cuenta de Schoology de su hijo/a también pueden consultar las tareas de los estudiantes, fechas de entrega de las tareas y otra información de las clases. Por último, los padres y madres pueden entrar en Family Access, que se encuentra en las páginas de Internet del middle school y del distrito. Family Access es un modo estupendo para ver las notas de los estudiantes, asistencia y si han hecho las tareas.

Hay varios modos de recibir ayuda académica en el Middle School y en la comunidad.

Middle School Youth Center

El Youth Center (Centro para jóvenes) es un lugar donde los estudiantes del middle school se reúnen después de la escuela con estudiantes de universidad y sus amigos para divertirse y que los ayuden con las tareas. El Youth Center está abierto de lunes a jueves de 3:00 a 5:30pm.

Tutores de Carleton:

Los estudiantes de Carleton College ofre-

cen su tiempo como voluntarios. Uno de los servicios es como tutores a través del programa ACT (Acting in the Community -Ayudando en la comunidad). El servicio ofrece a los estudiantes servicios de tutorías con los estupendos estudiantes de Carleton. Los tutores y los estudiantes se reúnen una hora por semana en un lugar público.

Para tener un tutor, llamen al (507) 222-5595. Es un contestador, dejen su mensaje y les llamarán. Por email es: trachtenbergs@carleton.edu. Incluyan en su mensaje o email, su nombre y el de su hijo/a, su información de contacto, áreas en las que su hijo/a necesita ayuda y las horas y días que les vienen mejor para las sesiones.

Tutores durante el día escolar en el NMS: Si quieren un/a tutor/a durante el study hall en el NMS, vayan a la oficina de servicios de apoyo a los estudiantes para recibir más información.

Jenny Streefland, Consejera (A-L)
Cori Yamry, Consejera (M-Z)

Consejo estudiantil (Student Council)

Estamos en el proceso de realizar las elecciones de los estudiantes de sexto grado para elegir a nuestros representantes de sexto grado. Las elecciones tendrán lugar el 13 de octubre. Habrá tres representantes de cada equipo. Anunciaremos los resultados en el próximo boletín de noticias.

Por favor, anoten en su calendario estas futuras actividades del consejo estudiantil.

Películas para el banco de alimentos (Food Shelf): 11 de noviembre, 13 de enero, 31 de marzo

Bailes: 2 de diciembre, 10 de febrero, 28 de abril

Recibirán más detalles según se vayan acercando las fechas.



Frau Burkhead y Mrs. Kuehl
Consejeras del consejo estudiantil

Equipo de discursos (Speech Team)

El equipo de discursos del Northfield Middle School empezará su sesión de invierno de 2016-2017 la semana del 28 de noviembre al 2 de diciembre. Estamos buscando a estudiantes de 6º, 7º y 8º a quienes les gustaría mejorar y practicar su forma de hablar y presentarse en público. El equipo de discursos no es realmente para escribir discursos, esa es una de sus muchas categorías. Los estudiantes eligen cómo leer obras literarias de una forma expresiva de diferentes tipos como de humor, prosa seria, poesía y teatro: prosa y poesía improvisadas, discursos famosos, charlas informativas, dúos dramáticos, contar historias, oratoria original y expresión creativa. Los estudiantes eligen una

categoría y una selección para su actuación a lo largo de la temporada. Se requiere una práctica de 20 minutos cada semana. Las horas para la práctica son flexibles, de modo que los estudiantes que están en baloncesto, club de esquí y otras actividades escolares también pueden participar en el equipo de discursos. El equipo asistirá a cuatro festivales los sábados por la mañana en enero y febrero.

El **jueves 1 de diciembre a las 3 pm en room 272** habrá una sesión informativa. Si los estudiantes no pueden ir a la sesión informativa ese día pueden ir a room 272 cualquier día después de la escuela la semana del 28 de noviembre al 1 de diciem-

bre para recibir información.

Podrán recibir más información en la sesión informativa el 1 de diciembre o hablen o envíen un email a Ms. Halvorson, la entrenadora en el dhalvorson@northfieldschools.org o Mrs. Hebzynski, la ayudante de la entrenadora al khebzynski@northfieldschools.org. La oficina principal también va a tener hojas de información para llevar a casa.



Noticias del coro

¿TE ENCANTA CANTAR? Es un nuevo año y me gustaría invitar a todos aquellos que quieran empezar a cantar que se unan al coro. Nunca es tarde para hacerlo. ¡Siempre estamos buscando a nuevos cantantes! ¡Me va a encantar conocer a su hijo/a y crear diferentes tipos de música todos juntos! Tenemos varios conciertos este año como participar en el Winter Walk el 8 de diciembre, un viaje al Ordway que se hizo el 29 de septiembre y el tour del coro a las ciudades en abril/mayo para los estudiantes de 7º y 8º grados, solos y pequeños grupos al final del año escolar (*este año pueden elegir que los graben durante la clase o después de la escuela*).

NMS HONORS CHOIR (CORO DE HONOR): Nuestro propio coro de honor empezó a ensayar el primer día de escuela. Fueron a un partido de los Twins el 22 de septiembre para cantar con otros 700 cantantes el himno de este país al principio del partido. Los estudiantes van a rotar trayendo donas, pastelitos o bagels para los ensayos..

Nuestro primer concierto:
Jueves 27 de octubre, 2016

Middle School Auditorium
7:00pm

Ropa para el concierto:

Chicos: Camisa blanca con cuello y corbata, pantalones negros o que sean oscuros, zapatos oscuros si es posible.

Chicas: Parte de arriba blanca SIN DIBUJOS (no puede ser de tirantes) y pantalones elegantes negros SIN DIBUJOS (no pantalones de hacer yoga o leggings a no ser que se lleven con una falda encima).

Los cantantes deben estar en la sala del coro y de banda a las 6:30pm.

La próxima actuación va a ser en el Winter Walk el jueves 8 de diciembre a partir de las 5 pm en Bridge Square.

Estamos terminando las audiciones para el coro de honor del estado de MN para grados 6-8 y un año especial para intentar llegar al coro de honor nacional. Les daré más noticias según tenga los resultados.

Como siempre, si tienen preguntas me pueden llamar o enviar un email a 663-0675 o

cpenning@northfieldschools.org.

Cathy Penning

Maestra de música coral



Noticias de la banda

¡Vengan al concierto de la banda! El concierto de la banda del distrito con todos los miembros de la banda, grados 5 a 12, es el **lunes 24 de octubre a las 7:00 pm** en el gimnasio del high school.

Los miembros de la banda de 6º grado deben llegar a la cafetería del High School a las 6:40 PM. Los miembros de las bandas de 7º y 8º grados deben dejar sus abrigos y las fundas de sus instrumentos en la sala del coro del High School y buscar su lugar en el gimnasio a las 6:45 PM.

Si pueden, todos los miembros de la banda deberían traer sus atriles para música de casa para usarlos durante el concierto. Por favor, ponga su nombre en su atril para que se lo podamos devolver si lo olvida después del concierto. ¡Todas las bandas han mejorado mucho este año y tienen muchas ganas de mostrarles lo que pueden hacer!

Hemos empezado con las lecciones de banda. Las horas y el horario está en schoology. Les agradeceríamos mucho cualquier apoyo y ánimos o ayuda que

puedan darles a sus hijos para que mantengan un ritmo regular de ensayos en casa ¡Les vemos en el concierto!

Ethan Freier



Noticias de la orquesta

El primer concierto del año de la orquesta es el **jueves 27 de octubre a las 7:00 pm**. En este concierto participarán las orquestas y coros del Northfield Middle School. Los estudiantes de la orquesta necesitan estar en el Middle School no más tarde de las 6:30 pm para tener tiempo para afinar y tocar los instrumentos un poco antes del concierto.

La ropa para el concierto es negra y blanca (por favor, consulten el programa de la clase de orquesta para tener más información).

Las lecciones de la orquesta empezaron el martes 20 de septiembre. Cada estu-

diente recibió un horario de las lecciones y un calendario con sus días para las lecciones. Los estudiantes reciben una lección cada seis días de escuela (los estudiantes que tienen clases privadas deben rellenar el formulario de lecciones privadas en lugar de venir a la lección y tener una lección cada trimestre con la Sra. Olivier). Las lecciones se centran en técnica, solos y música de orquesta.

Su hijo/a debe mostrarles su calendario de prácticas cada semana para que lo firmen. Les agradecemos si les pueden dar ánimos para que practiquen regularmente en casa.

Por favor, asegúrense de que la funda del instrumento de su hijo/a tiene la etiqueta con su nombre y teléfono bien visible. Como las fundas son todas similares es muy fácil que un/a estudiante se lleve a casa el instrumento equivocado sin darse cuenta. Gracias.

Me gusta mucho trabajar con todos estos estudiantes. ¡Tengo muchas ganas de compartir un gran concierto con ustedes muy pronto!

Mrs. Olivier



Notas de la enfermera

ATENCIÓN estudiantes de 6º grado, la ley de vacunación del estado de minnesota requiere que los estudiantes tengan las siguientes vacunas antes de empezar en 7º grado en el otoño de 2017. **Por favor, traigan una copia actualizada de las vacunas a la oficina de salud de la escuela para que podamos incluirla en la información de su expediente.**

- Tdap, hace falta una nueva vacuna a no ser que les pusieran una después de cumplir 7 años.
- 2 vacunas de varicela O prueba de que pasaron la varicela
- Meningitis (meningococcal) MCV
- Todas las vacunas las tenemos que tener en la oficina
- O, tener un informe legal de que está exento/a de recibir ciertas vacunas y lo deben pasar por notario. También pueden traer un informe de su doctor/a firmado

Pueden hacer una cita con su clínica ahora. Háganlo lo antes posible ya que en agosto se pueden acabar las vacunas.

Strep (infección de garganta por estreptococo):

Los síntomas que hay que vigilar son (puede que no tenga todos):
 Dolor repentino de garganta.
 Fiebre/nauseas/algunos vómitos/dolor de estómago.
 Mucho dolor de cabeza.
 Inflamación de la garganta/amígdalas/los nódulos linfáticos del cuello están abultados.

Puede tener un sarpullido.

Es necesario visitar al/la doctor/a si fuera necesario para hacer un cultivo de la garganta. El tratamiento es antibióticos hasta que se pasa. Pueden volver a la escuela después de estar tomando los antibióticos durante 24 horas y sin fiebre.

Medicación

Los estudiantes que necesitan tomar medicinas en la escuela necesitan haber completado el formulario de la escuela para medicaciones. El formulario debe tener el nombre de la medicina, dosis, hora en que debe tomarla y las firmas de los familiares y doctor/a. El personal de la escuela no puede dar medicinas a estudiantes si esa información no está en la escuela.

TEST DE OÍDO Y VISIÓN PARA ESTUDIANTES DE 7º GRADO

Cambio de fecha:

La evaluación-test será el **15 de noviembre 2016 de 7:57 a 2:51**. Les enviaremos a casa un informe en caso de que su hijo/a necesite una revisión hecha por un doctor/a. Animen a sus hijos a que lleven sus gafas o sistemas de audición a la escuela para que puedan ir bien en la escuela. Los exámenes de la vista se recomiendan cada dos años. Para estudiantes que han hecho el examen con su doctor/a recientemente pueden no hacer el test en la escuela si traen una nota de su padre o madre.

¡¡Necesitamos voluntarios!! Sin nuestros voluntarios no sería posible hacer este test. Por favor, pónganse en contacto con la enfermera de la escuela en el 507-663-0656. ¡Gracias!

Exámenes físicos para los deportes

Los deportes del Middle school no requieren que se haga un examen físico sin embargo si su hijo/a va a participar en un deporte del High School, sí debe hacerse un examen y se tiene que hacer en el formulario del estado de Minnesota High School League Sports Physical form. Sirven por tres años. Los pueden llevar completos a la oficina de la enfermera del middle school y se guardarán con el archivo de salud de su hijo/a. También se envía a la oficina de actividades del high school.



Nancy Becker, RN

cker, RN

nbecker@northfieldschools.org

Servicios de salud del Middle School
 2200 Division St. South
 Northfield, MN 55057

Deportes en el Middle School

Lucha (Wrestling) va a empezar en noviembre. Las prácticas se harán en el middle school. Las prácticas serán de lunes a viernes en el gimnasio grande de 3:00 a 4:45 pm. Para inscribirse por favor vayan a la página del distrito y hagan clic en 'Activities Sign up' bajo Quick Links, que se encuentra en la parte de abajo a la derecha. Nuestras competiciones las pueden ver en www.big9conference.org o pueden pedir una copia en papel en la oficina.

El centro de gimnasia estará abierto de lunes a jueves de 3:00 a 4:30 p.m., a partir de noviembre y hasta marzo. Necesitan inscribirse por internet antes de participar. El centro de gimnasia está vigilado por Curt Mikkelson y Paul Stanaway.

Por favor, pónganse en contacto con el Sr. O'Keefe o Jen Henriksen en el 663-0680 o jhenriksen@northfieldschools.org si tienen preguntas.

**Teléfono de información
de actividades del MS:
645-3559**

Esta línea ofrece información actualizada solamente sobre competiciones. Información sobre los horarios de las prácticas o cambios en los horarios NO se anuncian en esta línea a no ser que sea una cancelación por causa del mal tiempo.

Asistencia

Por favor llamen a la línea de asistencias cada día que su hijo/a va a estar ausente. Pueden llamar al sistema de dejar mensajes de voz de 24 horas al número 663-0655.

Enviar un email a los maestros **NO CUENTA** como notificación oficial para los expedientes de asistencia del estado. Cuando llamen a la línea de asistencias, por favor digan el nombre de su hijo/a, grado, razón por la que no puede asistir a la escuela y su relación con el niño/a. Si llaman por una enfermedad, por favor dejen información sobre los síntomas que tiene. Nuestro personal del servicio de salud tienen la obligación de realizar

un informe para el Departamento de salud del estado si hay un aumento inusual de ciertas enfermedades. Los estudiantes que no llaman para avisar de la ausencia se considerarán que no tienen una excusa hasta que el padre, madre o un/a tutor/a llamen para avisar a la escuela. Si se les olvida llamar, su hijo/a puede entregar una nota en la ventana de asistencias fuera de la oficina cuando él/ella regrese a la escuela. Los estudiantes no pueden llamar para notificar sus propias ausencias.

Si su hijo/a está ausente durante **tres días seguidos**, pueden pedir en la línea de asistencias que les entreguen las tareas para hacer en casa cuando llamen el

tercer día de la ausencia. Los pedidos de tareas se deben hacer antes de las 9:00 am para que los maestros tengan tiempo suficiente para recopilar las tareas. Las tareas se pedirán en su nombre y si hay tareas que debe hacer el/la estudiante ustedes las pueden recoger entre 3:00 y 4:00 p.m.

**Línea de asistencias
663-0655**

Agenda escolar de fotos del año (Yearbook)



¡Recuerden el año escolar 2016-2017 con todos los recuerdos a través de fotos! Los Yearbooks se venden ya desde la página de Internet del NMS. Hagan clic en el enlace del “yearbook” para realizar su pedido.

Actividades académicas

Cada año tenemos oportunidades para que los estudiantes participen en actividades académicas.

Los programas y actividades académicas se hacen durante diferentes horas y días durante el año escolar y en algunos casos las fechas concretas todavía no se conocen. Los estudiantes deben prestar atención a los anuncios cada día y las familias pueden consultar los anuncios en nuestra página de Internet para informarse de cuándo empiezan las actividades. La inscripción se puede hacer en la página principal de internet del distrito. Vayan a la parte de abajo de la página principal a Quick Links, y

hagan clic en Activities Sign Up.

Estamos felices de ofrecer las siguientes actividades académicas:

Knowledge Bowl (juego de conocimientos): Fin de septiembre – Abril
Math League (Liga de matemáticas): Fin de septiembre – Febrero
Geography Bee (Competición de geografía): Diciembre
Speech Club (Club de discursos): Diciembre – Febrero
Spelling Bee (Competición de ortografía): Diciembre
Student Council (Consejo estudiantil): Septiembre – Mayo (a los miembros se los

eligió el pasado otoño)

Yearbook (Agenda escolar): Septiembre – Mayo

Jazz Ensemble: Octubre – Mayo

Honors Choir (Coro de honor): Septiembre – Mayo

Chamber Orchestra (orquesta de cámara): Octubre – Mayo

Si tienen preguntas sobre estas actividades, pónganse en contacto con Jen Henriksen, secretaria de actividades, en el 663-0680 o jhenriksen@northfieldschool.org

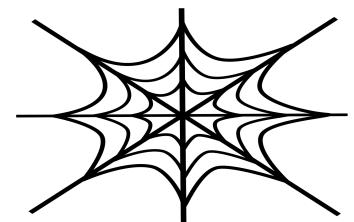
W.E.B. - Donde todos pertenecen (Where Everybody Belongs)

Ya ha empezado un gran año de WEB! Setenta y cinco energéticos estudiantes de 8º grado trabajaron de voluntarios durante tres días de sus vacaciones de verano para apoyar a que los estudiantes de 6º hicieran una buena transición al middle school. Se dedicaron dos días a aprender cómo liderar las actividades y apoyar a los estudiantes de 6º en preparación para la orientación del 1 de septiembre.

El 1 de septiembre tuvimos a 280 entusiasmados estudiantes de 6º a las 7:55 A.M. para pasar una mañana llena de actividades. Los estudiantes de 8º les dirigieron a través de una variedad de actividades en grupos grandes y pequeños y les dieron consejos muy valiosos sobre cómo tener éxito en el middle school. El 21 de septiembre tuvimos nuestro primer almuerzo de WEB y los grupos de WEB pudieron reunirse y reconectar los unos con los otros.

Les damos las gracias a los estudiantes de 8º grado por su increíble trabajo para empezar el año de una forma positiva. ¡Estamos felices con el inicio y con ganas de que siga otro estupendo año de WEB!

Cori Yamry John Bade, Rafa Estrella, Rhea Mehrkens y Krista Betcher.
~Coordinadores del WEB del NMS



Teléfonos celulares y otros electrónicos

Está prohibido el uso de teléfonos celulares en el Middle School durante las horas escolares. Todos los teléfonos celulares se deben mantener apagados antes de entrar en las áreas de clases y deben estar guardados y no deben verse durante las clases y entre las clases. Los estudiantes que no sigan esta norma pueden sufrir una o más de las siguientes consecuencias:

- Se les confiscará el teléfono celular hasta el final del día escolar.
- Un padre o madre tendrá que recoger el teléfono de la oficina.

Tampoco se permite tener en las clases ni en los pasillos radios, aparatos para CD,

MP3, I-Pods. Si un/a estudiante decide escucharlos camino de la escuela o camino de regreso a casa, los deben apagar durante las horas escolares y tenerlos guardados.

Infringir la norma puede resultar en que sufran una o más de las siguientes consecuencias:

- Pasar un tiempo extra en la escuela (Detention)
- Confiscar los aparatos hasta el final del día
- Hacer una reunión con los padres y madres

· Trabajar en un proyecto de servicio de la escuela

Les agradecemos su apoyo con estas normas.



Cambio de teléfono o dirección de la familia

Desde el año pasado, ¿se ha mudado su familia a otra casa o tiene números de teléfono diferentes, diferente residencia y dirección postal o un email diferente? Si es así, por favor, avisen a la oficina de los cambios. Lo pueden hacer llamando al 663-0664 o por email a:

Kimberly Tousignant:
ktousignant@northfieldschools.org

Tener la información actualizada de las familias es el mejor modo para estar seguros de que podemos ponernos en contacto con ustedes lo antes posible. Gracias por su atención y hacer los cambios.

Northfield Middle School 2016-2017

Lunes, martes, jueves y viernes

Periodo de clase	Horario
1	7:57 – 8:54
2	8:58 – 9:48
3	9:52 – 10:42
4A	10:46 – 11:11
4B	11:14 – 11:39
4C/5	11:42 – 12:07 *5D estudiantes empiezan la 5ª hora
5D	12:10 – 12:35
5	12:38 – 1:03
6	1:07 – 1:57
7	2:01 – 2:51

Miércoles ~ Horario empezando una hora más tarde

Periodo de clase	Horario
1	8:57 – 9:42
2	9:46 – 10:24
3	10:28 – 11:06
4A	11:09 – 11:34
4B	11:37 – 12:02
4C/5	12:05 – 12:30 *5D estudiantes empiezan la 5ª hora
5D	12:34 – 12:59
5	1:02 – 1:27
6	1:31 – 2:09
7	2:13 – 2:51

Fechas y actividades ~ Año escolar 2016-2017

(Las actividades en el calendario pueden cambiar. Visiten la página de Internet para ver los cambios.)

Octubre 2	Mitad del trimestre 1
Octubre 3	Día de la amabilidad escrita con tiza
Octubre 3 - 7	Semana del espíritu del MS /Homecoming
Octubre 4	Reunión del equipo de mejoras de la escuela (Site Improvement Team), 3:15 pm, room 116
Octubre 6	Grado 6 Equipo (Team) 1 – Excursión al centro de naturaleza River Bend Nature Center
Octubre 7	Grado 6 Equipo (Team) 2 – Excursión al centro de naturaleza River Bend Nature Center
Octubre 10	Reunión del Consejo Escolar, 7:00 pm, HS Media Center/Presentación del MS Site Improvement
Octubre 13 y 17	Reuniones con los maestros del otoño en el MS, 4:00 - 8:00 pm
Octubre 20 - 21	No hay escuela/ Educación MN
Octubre 24	Reunión del consejo escolar, 7:00 pm, HS Media Center
Octubre 24	Concierto de banda de todo el distrito, 7:00 pm, HS Gym
Octubre 27	Concierto del coro y orquesta del MS, 7:00 pm
Octubre 28	Concierto del coro y orquesta del HS, 7:00 pm
Noviembre 3	Sesión para familias de 6º grado (les llegarán más detalles de Greg Gelineau)
Noviembre 4	Final del 1er trimestre
Noviembre 7	No hay escuela / Día de trabajo para los maestros
Noviembre 8	Empieza el segundo trimestre
Noviembre 8	Día de elecciones, no hay eventos por la tarde
Noviembre 8	Reunión del consejo escolar., 3:00 pm, rm. 116
Noviembre 11	Películas para el Food Shelf, 3:00 pm, MS Auditorium
Noviembre 14	Reunión del consejo escolar, 7:00 pm, HS Media Center
Noviembre 15	Examen de visión y oído para 7º grado (durante las horas de escuela)
Noviembre 17	Concierto del coro de Sibley, 7:00 pm, MS Auditorium
Noviembre 23	No hay escuela/ Desarrollo y formación del personal
Noviembre 24 -25	No hay escuela/ Vacaciones de Thanksgiving
Diciembre 1	Equipo de discursos (Speech Team) sesión informativa, 3 pm, rm. 272
Diciembre 2	Baile del MS, 3:00 pm
Diciembre 2 y 3	Actuaciones del musical del MS, 7:00 pm, MS Auditorium
Diciembre 5	Competición de geografía, 7:00 pm
Diciembre 8	Coro del MS - Winter Walk, 5:00 pm
Diciembre 12	Mitad del trimestre 2
Diciembre 19	Orquesta del MS y HS, 7:00 pm, MS Auditorium
Diciembre 20	Orquesta de los grados 4º y 5º, 7:00 pm, MS Auditorium
Dic. 23 - Enero 2, 2017	No hay escuela/ Vacaciones de invierno

NMS PRIDE (ORGULLO DEL NMS)

Preparados
Respeto
Integridad
Digno/a de confianza
Excelencia